Esquema general del Euroset 5040#



Teclas

1 Teclas de nombre
2 Tecla de aceptación automática de llamada*
3 Tecla de asterisco / sensor de proximidad*
4 Tecla de almohadilla / bloqueo del teléfono*
5 Tecla de consulta / ajustes*
6 Tecla de altavoz (manos libres)
7 Tecla de mute (modo silencio)
8 Tecla de repetición de la marcación (rellamada)
9 Tecla de lista de llamadas / Indicación visual de llamadas entrantes
10 Tecla de subir volumen / avance
11 Tecla de bajar volumen / retroceso

* Las teclas pueden tener una doble asignación. Para ejecutar una de las funciones marcadas con una estrella, púlsela durante al menos un segundo. Si se activa correctamente escuchará un tono de confirmación positivo. En la pantalla se mostrará el símbolo correspondiente (ver “Símbolos de la pantalla”).

Manufactured by Gigaset Communications GmbH under trademark license of Siemens AG.

Pantalla

La pantalla se puede ajustar libremente en un ángulo de entre 0° y 60° para obtener un ángulo de visión óptimo.

Símbolos de la pantalla

SET	En el modo de ajuste
⊸	Teléfono bloqueado
→⁝	Baby Call (llamada directa) activada
🎤̸	Micrófono desactivado
🔈	Altavoz activado
RPT	El abonado cuyo número se muestra en la lista de llamadas ha llamado varias veces
⏻	Conectado a la red eléctrica
⁑	Encendido: sensor de proximidad activado Parpadea: sensor de proximidad y aceptación automática de llamada activados
0 – 9	Número de teléfono
00:00	Duración de la llamada
o	Símbolo de entrada al ajustar valores (p. ej. del volumen)
u	Tecla de consulta pulsada
P	Pausa
- - -	Listo para el servicio
:	Sin contenido de memoria
: : : :	Al intentar conectar: teléfono bloqueado

Con procedimiento de selección por tonos:

n	Tecla de asterisco [*] pulsada
-	Tecla de almohadilla [# ⊸] pulsada

Iluminación de teclas y pantalla

Tanto las teclas como la pantalla se iluminan,

- cuando se recibe una llamada,
- cuando se pulsa una tecla,
- cuando se levanta el auricular,
- cuando se acerca al teléfono y el sensor de proximidad está activado (ver p. 6).

Sensor de proximidad

El sensor de proximidad le detecta cuando se acerca al teléfono. Las teclas y la pantalla se iluminan. Las llamadas se contestan automáticamente en el modo de manos libres.
Requisito: el llamante debe estar guardado en una de las teclas de nombre y la opción “Aceptación automática de llamada” debe estar activada (ver p. 6).
Nota: Una llamada que ha sido contestada automáticamente se finaliza de igual forma que cualquier otra llamada realizada en el modo de manos libres (ver p. 4).

Números importantes en las teclas de nombre

Para acceder rápidamente a los números importantes, puede guardar hasta 6 de los mismos en sus propias teclas y rotular éstas con sus nombres correspondientes (ver p. 5). El número completo debe ser guardado (Incluyendo el código de llamada internacional y del país, en caso de números internacionales).

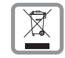
Información clara de llamadas entrantes y perdidas

El Euroset 5040 también muestra visualmente cuando se tiene una llamada:
- Si el llamante está guardado en una tecla de nombre, la tecla de nombre correspondiente parpadea (ver p. 5).
- Si el llamante no está asignado a una tecla de nombre, la tecla de la lista de llamadas parpadea (ver p. 10).
- Si la transmisión del número de llamada está activada, éste se muestra en la pantalla (ver p. 9).

Además, puede acceder más rápidamente a las llamadas que no han podido ser contestadas en su ausencia:
- La tecla correspondiente se ilumina si el llamante está guardado en una tecla de nombre.
- Si el llamante no está asignado a una tecla de nombre, se ilumina la tecla de la lista de llamadas. Es posible revisar todas las llamadas perdidas.

Indicaciones de seguridad

Al realizar ajustes o conexiones, o al utilizar el teléfono, respete siempre las siguientes instrucciones:
- Utilice únicamente los conectores y los cables suministrados con el equipo.
- Conecte el cable de conexión únicamente al enchufe previsto para tal fin.
- Conecte únicamente accesorios autorizados.
- Tienda el cable de forma que no provoque tropiezos.
- Coloque el equipo en una superficie en la que no pueda resbalarse.
- Para su seguridad y protección, no utilice el teléfono en el cuarto de baño ni en salas de ducha (lugares húmedos). El teléfono no está protegido contra salpicaduras de agua.
- Nunca exponga el teléfono a fuentes de calor, radiación solar directa ni a otros dispositivos eléctricos.
- Proteja su teléfono contra humedad, polvo, líquidos y vapores agresivos.
- Nunca abra el teléfono.
- No toque los contactos con objetos puntiagudos y metálicos.
- No cuelgue el teléfono de los cables.
- Si transfiere su Euroset 5040 a terceros, entréguelo siempre junto con las instrucciones de uso.



Todos los dispositivos eléctricos y electrónicos deben eliminarse separados de la basura convencional y en los lugares previstos por la autoridad competente.
Si un producto incorpora el símbolo de un contenedor tachado, significa que está regulado por la Directiva europea 2002/96/CE.
La eliminación adecuada y la recogida separada de los aparatos viejos favorecen la prevención de graves daños ambientales y de salud. También es necesario para la reutilización y el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos usados.
El ayuntamiento o el servicio de recogida de residuos le proporcionarán información sobre la eliminación de los dispositivos que desee desechar.

Puesta en servicio del teléfono

Recomendaciones para la instalación del teléfono

- No exponga el teléfono a la radiación directa del sol ni de otras fuentes de calor.
- Funcionamiento a temperaturas entre +5°C y +40°C.
- Entre el teléfono y otros aparatos radioeléctricos, p.ej. teléfonos móviles, equipos buscapersonas radiotelefónicos o televisores deberá guardarse una distancia de, como mínimo, un metro.
  De lo contrario, pueden producirse interferencias en la comunicación.
- No instale el teléfono en lugares con mucho polvo, ya que esto puede repercutir en la duración del teléfono.
- Limpie el teléfono sólo con un paño húmedo o antiestático, nunca con un paño seco (peligro de carga y descarga electroestática) ni con productos de limpieza agresivos.
- El contacto del barniz o el lacado de muebles con las piezas del equipo (p.ej. las patas) puede causar huellas irreversibles.

Conexiones

Enchufe el extremo corto del cable del auricular en espiral en el conector del auricular y el extremo largo en el conector marcado con ⌒ en la parte inferior del aparato. Enchufe el cable del teléfono al conector de la pared y el otro extremo al conector marcado con ☏ en la parte inferior del aparato. Enchufe el cable de conexión del adaptador de corriente al conector de alimentación eléctrica de la parte inferior del aparato y el adaptador de corriente a una toma de corriente. Su teléfono está listo para funcionar.



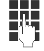
La pantalla y el teclado, a excepción de la tecla de altavoz, no se iluminarán si no hay alimentación eléctrica.

Ajustar el reloj interno





Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Iniciar la función. La hora ajustada se muestra en el formato de 24 horas (estado de suministro: 00:00).



Introduzca la hora en horas <hh> y minutos <mm> (formato de 24 horas).

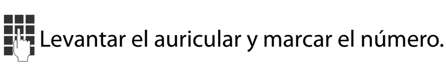


Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.

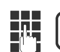
Si lo hace correctamente escuchará un tono de confirmación positivo.

Realizar llamadas

Marcar un número de teléfono



Levantar el auricular y marcar el número.

o bien



Marcar el número y pulsar la tecla de altavoz. Tras unos 2 segundos el número se marca.


Levante el auricular cuando desee hablar por él.

Si se equivoca al introducir dígitos use para borrarlos e introducirlos de nuevo. Si descuelga o cuelga el auricular mientras marca se interrumpirá la marcación. Los dígitos posteriores al dígito que ocupa la posición número 14 se desplazan en la pantalla de derecha a izquierda. Con se introduce una pausa después de la segunda cifra.

Para marcar números de teléfono con las teclas de nombre, v. “Usar las teclas de nombre”.

Para marcar números de teléfono desde la lista de llamadas, (ver p. 10).

Activar/desactivar la función de manos libres

Este teléfono permite telefonear (modo manos libres) o realizar ajustes también con el auricular colgado. La distancia óptima con el micrófono para la conversación es de aprox. 50 cm.
Si la función de manos libres está activada, la tecla de altavoz parpadea.

- **Activar durante una llamada con el auricular:**


Cuelgue el auricular manteniendo pulsada la tecla de altavoz.

- **Activar antes de marcar:**


Antes de marcar: pulse la tecla de altavoz hasta que escuche el tono de marcación.

Desactivar la función manos libres


Levantar el auricular durante la conversación.

o bien


Pulsar la tecla de altavoz.

Finalizar una llamada en el modo de manos libres


Pulse la tecla de altavoz.

o bien


Levante y cuelgue el auricular.

Rellamada

Los últimos 5 números de llamada marcados (32 dígitos como máx.) se archivan automáticamente. Estos números se pueden seleccionar en la lista de rellamada para volver a marcarlos.

Rellamada al último número marcado



Levantar el auricular y pulsar la tecla de rellamada.
El último número marcado se marca inmediatamente.

Marcar desde la lista de rellamada


Con el auricular colgado: pulsar la tecla de repetición de la marcación.
Se visualiza el último número de llamada marcado. (Con puede salir en cualquier momento de la lista de rellamada.)


Acceda al número que desee de la lista con las teclas de avance/retroceso.


Pulsar la tecla de altavoz.
Tras unos 2 segundos el número se marca.


Levante el auricular cuando desee hablar por él.

Usar las teclas de nombre

Puede guardar hasta 6 números de teléfono en las teclas de nombre y rotular éstas con el nombre del abonado. Debe guardarse el número completo, incluyendo el código de llamada internacional y del país, en caso de números internacionales.

Asignar las teclas de nombre

 Introducir número completo.



Pulsar prolongadamente la tecla de nombre deseada.

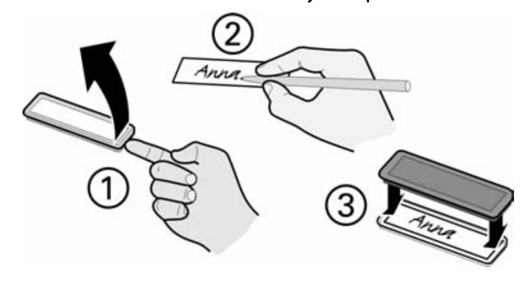
El número se guarda.

Puede introducir hasta 32 dígitos. Los dígitos posteriores al dígito que ocupa la posición número 14 se desplazan en la pantalla de derecha a izquierda.

Rotular las teclas de nombre

Para rotular las teclas de nombre

1 Retire la cubierta de la tecla y saque el rótulo de dentro.
2 Rotúlelo con el nombre que desee.
3 Vuelva a colocar el rótulo y la tapa en la tecla.



Marcar con las teclas de nombre



Pulsar prolongadamente la tecla de nombre del abonado. Tras unos 2 segundos el número se marca.

Hablar por el altavoz.

o bien

 Levante el auricular cuando desee hablar por él.

Contestar llamadas con las teclas de nombre

La tecla de nombre parpadea cuando se está recibiendo una llamada del abonado correspondiente.

Aceptación automática de llamada

Acérquese al teléfono. La llamada se contesta automáticamente en el modo de manos libres.

Requisito: el sensor de proximidad y aceptación automática de llamada deben estar activados (ver “Activar/desactivar el sensor de proximidad” en la p. 6) y “Activar/desactivar la aceptación automática de llamada” en la p. 6).

Nota: Una llamada que ha sido contestada automáticamente se finaliza de igual forma que cualquier otra llamada realizada en el modo de manos libres (ver p. 4).

Si la aceptación automática de llamada no está activada:



Pulse la tecla de nombre cuando parpadee, si el llamante está guardado en una tecla de nombre.

o bien

 Para hablar con la función manos libres, pulsar la tecla de altavoz.

o bien

Levante el auricular cuando desee hablar por él.

Devolver una llamada con las teclas de nombre

La tecla de nombre se ilumina tras recibir y no atender una llamada del abonado correspondiente.

Pulsar la tecla de nombre dos veces. Tras unos 2 segundos el número se marca.

 Levante el auricular cuando desee hablar por él.

o bien

Anna — Pulsar una vez la tecla de nombre. Las luces se desactivan sin iniciar la devolución de llamada.

Configurar el teléfono

Algunos ajustes del teléfono precisan la pulsación prolongada de la tecla de ajustes R/SET para que sean duraderos.

Para **cancelar** sin guardar (p. ej. al introducir un dígito equivocado), cuelgue el auricular si está descolgado, o descuélguelo si está colgado. De este modo se conserva el ajuste original.

Activar/desactivar el sensor de proximidad

El sensor de proximidad detecta cuando una persona se acerca al teléfono y activa automáticamente la iluminación de la pantalla y el teclado.



Pulsar prolongadamente la tecla del sensor de proximidad para activarlo o desactivarlo.

Cuando el sensor de proximidad está activado, la pantalla muestra el símbolo .

Activar/desactivar la aceptación automática de llamada

Las llamadas entrantes de los números guardados en las teclas de nombre se contestan automáticamente en el modo de manos libres cuando una persona se acerca al teléfono. **Requisito:** el sensor de proximidad debe estar activado y el llamante ha sido guardado correctamente en una de las teclas de nombre (ver p. 5).

Nota: Una llamada que ha sido contestada automáticamente se finaliza de igual forma que cualquier otra llamada realizada en el modo de manos libres (ver p. 4).



Pulsar prolongadamente la tecla de aceptación automática para activar/desactivar

Si la aceptación automática de llamada está activada, en la pantalla **parpadea** el símbolo de sensor de proximidad ().

Ajustar el volumen del timbre de llamada

El timbre de llamada puede ajustarse a 4 volúmenes diferentes o desactivarse (estado de suministro: nivel 4). Si el timbre de llamada está desactivado, las llamadas entrantes sólo se señalizan en la pantalla y por el parpadeo de la tecla de la lista de llamadas.

Realizar el ajuste en el estado de reposo del teléfono:

R/SET 5 — Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Iniciar la función.

+ ... − — Ajustar el volumen con las teclas de ajuste de volumen.

R/SET — Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.

Realizar el ajuste mientras suena el teléfono:

Antes de levantar el auricular, pulsar + ... −.
Se archiva el último valor seleccionado.

Ajustar la frecuencia del timbre de llamada

Pueden ajustarse 3 niveles de frecuencia (velocidad) del timbre de llamada (estado de suministro: nivel 1).

R/SET 

Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Iniciar la función.

1 ... 3

Pulsar una de las teclas 1...3:
1: frecuencia más baja;
3: frecuencia más alta.

R/SET — Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.

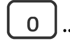
Ajustar la melodía del timbre

Pueden ajustarse 10 melodías diferentes para el timbre de llamada (estado de suministro: melodía 9).

Realizar el ajuste en el estado de reposo del teléfono:

Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Iniciar la función.

 ... 

Pulsar una de las teclas 0 ... 9.

 Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.

Realizar el ajuste mientras suena el teléfono:

0 ... 9 Pulsar una de las teclas 0 ... 9.

Ajustar el volumen del auricular

El volumen del auricular puede ajustarse en 3 niveles y guardarse (estado de suministro: nivel 1).

Después de levantar el auricular, pulsar .
Se guarda el último valor seleccionado.

Modo de silencio (mute)

Puede desactivar el auricular y el micrófono del teléfono de forma que su interlocutor ya no podrá escucharle.

 Durante la conversación: pulsar la tecla de mute. Volver a conectar: pulsar la tecla de nuevo.

Activar/desactivar la melodía del mute

Se puede activar y desactivar la melodía del mute (estado de suministro: activado).

 # ⊸

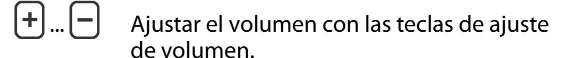
Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Iniciar la función. Pulsar brevemente la tecla de almohadilla.

 **0:** desactivar; **1:** activar.

R/SET Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.

Ajustar el volumen del altavoz

En el modo de manos libres el volumen puede ajustarse en 7 niveles y guardarse (estado de suministro: 1).

 Ajustar el volumen con las teclas de ajuste de volumen.

Activar/desactivar el bloqueo del teléfono

El teléfono se puede bloquear de forma que no se pueda marcar (salvo que haya configurado un número de Baby Call). Las llamadas entrantes sí se pueden contestar.

 Pulsar prolongadamente la tecla de bloqueo de teléfono.
Si vuelve a pulsarla desactivará de nuevo el bloqueo del teléfono.

Si el teléfono está bloqueado, en la pantalla se mostrará el símbolo ⊸.

Baby Call (llamada directa)

Si ha configurado un número de Baby Call, y el **teléfono está bloqueado**, este número se marca automáticamente después de levantar el auricular (o pulsar la tecla del altavoz) y pulsar cualquier tecla (salvo si se pulsa # ⊸ prolongadamente). Si el teléfono está bloqueado, el resto de números de teléfono no se pueden marcar, aunque sí pueden contestarse las llamadas entrantes.

  Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Iniciar la función.

 Introducir el número de llamada directa (máx. 32 cifras).

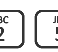
R/SET Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.

Si Baby Call y el bloqueo del teléfono están activados, se indica en la pantalla mediante los símbolos →⁝ y ⊸.

Desactivar Baby Call

Cuando se desactiva el bloque del teléfono, también lo hace Baby Call.

Borrar el número de teléfono de Baby Call

Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Iniciar la función.

 Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.

Activar/desactivar la indicación de la duración de llamada en la pantalla

El teléfono puede mostrar en la pantalla la duración aproximada de la conversación (máx. 99 min. 59 seg., estado de suministro: activado). De este modo, 8 segundos después de marcar el último dígito se inicia la visualización del tiempo transcurrido.

R/SET 1 8 #

Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Iniciar la función. Pulsar brevemente la tecla de almohadilla.

0 / 1 **0:** desactivar; **1:** activar.

R/SET Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.

Ajustar el tiempo de pausa

Si fuera necesario, puede cambiar el tiempo de pausa de la tecla →→ (función de pausa a partir del segundo dígito) en 1, 3 ó 6 segundos (estado de suministro: 3 segundos).



R/SET 1 0 2

Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Iniciar la función.



0 ... 2 **0:** 1 seg.; **1:** 3 seg.; **2:** 6 seg.

R/SET Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.

Cambio del procedimiento de marcación

Puede elegir entre dos procedimientos de marcación:



R/SET # Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Pulsar brevemente la tecla de almohadilla.

1 / 2

1: procedimiento de marcación por tonos
2: procedimiento de marcación por impulsos sin función de flash.

R/SET Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.

El procedimientos de marcación se guarda.

Cambiar el procedimiento de marcación durante una llamada

Si el teléfono está ajustado al procedimiento de marcación por impulsos y Ud. desea utilizar funciones que requieren el procedimiento de marcación por tonos (p. ej. consulta remota de un contestador automático), puede cambiar el procedimiento de marcación durante la comunicación.



* Con la conexión establecida: pulsar brevemente la tecla de asterisco.

Introducir los dígitos de control remoto.

Colgando el auricular se cambia al procedimiento de marcación originario.

Uso con equipos de telefonía privados

Introducir/borrar códigos urbanos

Si utiliza su teléfono con un equipo de telefonía privado, deberá archivar en su caso uno o varios códigos urbanos (AKZ). Con los códigos urbanos se introduce automáticamente una pausa de marcación. Puede guardar un máximo de 3 códigos urbanos.

R/SET 0 Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Iniciar la función.

Si no hay configurado un código urbano en una ubicación de memoria, en la pantalla aparece Ξ.
Si se han archivado uno o varios códigos urbanos, se visualizan uno junto al otro; el código urbano que puede editarse actualmente parpadea.

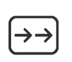
Con la →→ se cambia, de ser necesario, entre los códigos urbanos visualizados para editarlos del siguiente modo:



Borrar un código urbano:
Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.



Introducir un código urbano:
Introducir un código urbano de uno hasta tres dígitos.



Introducir otros códigos urbanos:
Pulsar la tecla de repetición de llamada, introducir el siguiente código urbano.



Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.

Tecla de consulta (con equipos de telefonía privados)

Durante una llamada urbana es posible realizar una consulta o transferir una llamada. Para ello, pulse brevemente la tecla de consulta R/SET.

Los siguientes pasos de manejo dependen de su equipo telefónico. En el estado de suministro, la función de la tecla de consulta está preajustada a un tiempo de flash (tiempo de interrupción) de 90 ms para utilizar nuevas prestaciones en sistemas telefónicos **públicos**. Es posible que para conectarse a un equipo de telefonía **privado** sea necesario modificar el tiempo de flash (p. ej. a 600 ms). En este punto tenga en cuenta también las instrucciones de manejo de su equipo telefónico.

Ajustar el tiempo de flash de la tecla de consulta

Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.
Iniciar la función.



Introducir el código de flash deseado:
0: 90 ms (estado de suministro)
1: 120 ms; **2:** 270 ms;
3: 375 ms; **4:** 600 ms.



Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.

Usar funciones para servicios adicionales de sistemas telefónicos públicos

Si desea usar servicios de red que hay que iniciar con la tecla de consulta, asegúrese antes de que se ha ajustado el tiempo de flash correcto para la tecla.

Tecla de consulta (en sistemas telefónicos públicos)

Esta tecla es necesaria en sistemas telefónicos públicos para usar determinados servicios adicionales.
Hay que ajustar el tiempo de flash adecuado en cada país antes de utilizar la tecla de consulta:

- Bélgica, Países Bajos, Suiza: 120 ms (código 1).
- Francia, Luxemburgo, Portugal, Alemania, Grecia: 270 ms (código 2).
- Resto de países europeos: 90 ms (código 0).

Uso de la transmisión del número de llamada

Con los **siguientes prerrequisitos** los números de teléfono de las llamadas entrantes
(a) se muestran en la pantalla y
(b) todas las llamadas entrantes se guardan automáticamente en la lista de llamadas:

- Tanto su compañía operadora como la compañía operadora del llamante le ofrecen la transmisión del número de llamada.
- Tanto Vd. como el llamante han solicitado este servicio (si es necesario) a las compañías operadoras en cuestión.

Si se dan estas condiciones, pero un llamante ha suprimido la transmisión del número de llamada antes de ésta, en vez del número de teléfono en la pantalla se mostrará ---P---. Si no se puede transmitir el número de teléfono por otros motivos (técnicos), en la pantalla aparecerá ---0--- o ---E---.
En la pantalla pueden visualizarse hasta 14 dígitos de un número de llamada. En caso de números más largos, se muestran los últimos 14 dígitos.

Lista de llamadas

La lista de llamadas comprende un máximo de 50 registros. Si un abonado llama varias veces, no se crea un nuevo registro. En la información adicional pueden indicarse hasta 99 llamadas repetidas.

Orden de las entradas de la lista: la última llamada se visualiza en primera posición (posición número “01”). Cada vez que se añade un número de teléfono, los registros más antiguos se desplazan hacia abajo hasta ser borrados de la lista. En la lista de llamadas puede hacer lo siguiente:

- Revisar los números de llamada visualizados,
- Consultar información adicional:
  (a) fecha y hora, si el sistema telefónico transmite esta información, en caso contrario **sólo** se mostrará la hora del reloj interno del teléfono
  (b) Repeticiones de un número de teléfono entrante,
- Borrar registros,
- Marcar directamente un número de llamada visualizado.

Examinar la lista de llamadas y marcar un número

Si en la lista de llamadas hay registros que todavía no se han visto, la tecla de la lista de llamadas parpadea.

Puede acceder a la lista de llamadas, hojear en sus registros, ver información adicional sobre una llamada y devolver la llamada directamente:



Pulsar la tecla de la lista de llamadas.

En la pantalla se visualiza el número de la última llamada. A la izquierda, junto al número de llamada, se visualiza el correspondiente número de posición “01”. Si el número es demasiado largo, se mostrará en varios pasos para que se pueda ver entero.

(Con [→→] puede salir en cualquier momento de la lista de llamadas.)

[+] ... [−] **Hojear en la lista de llamadas:**
Pulsar la tecla de avance o la de retroceso.

[# ⊸] **Ver información adicional:**
Pulsar brevemente la tecla de almohadilla.
Se muestra la fecha y la hora del registro seleccionado con el número de llamadas (a la derecha).

Volver a la lista de llamadas (indicación del número de llamada):
[# ⊸] Pulsar de nuevo la tecla de almohadilla.

[manos libres] **Marcar el número de teléfono:**
Pulsar la tecla de manos libres.
Tras unos 2 segundos el número se marca.
Levante el auricular cuando desee hablar por él.

Borrar registros de la lista de llamadas

Borrar todos los registros a la vez

[lista de llamadas] Pulsar la tecla de la lista de llamadas.

[R/SET] [✱] [R/SET]
Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes, pulsar brevemente la tecla de asterisco y pulsar de nuevo prolongadamente la tecla de ajustes.
Se borra la lista de llamadas.

Borrar los registros uno por uno

[lista de llamadas] Pulsar la tecla de la lista de llamadas.

[+] ... [−] Vaya al registro que desee.

[R/SET] [R/SET] Pulsar prolongadamente dos veces la tecla de ajustes.
Se borra el registro.

Activar/desactivar la indicación del prefijo local

Puede configurar el teléfono de forma que no se muestre el prefijo local de las llamadas entrantes. Esto puede ser útil p. ej. si no puede ver en la pantalla los últimos dígitos de un número largo.

Puede desactivar la indicación de dos prefijos locales (hasta 5 dígitos).

  Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Iniciar la función.

Si no hay configurado ningún número, en la pantalla aparece ⁝.
Si ya se han usado ambas ubicaciones de memoria, se visualizan una junto a la otra; la ubicación de memoria que puede editarse actualmente parpadea.

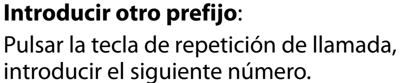
Con la [→→] se cambia, de ser necesario, entre las ubicaciones de memoria visualizadas para editarlas del siguiente modo:

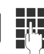

Borrar un número:


 Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.


Introducir un número:

 Introducir un número de uno a cinco dígitos.


Introducir otro prefijo:

   Pulsar la tecla de repetición de llamada, introducir el siguiente número.

 Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.

Anexo

Cuidados del teléfono

Para la limpieza deberá utilizarse sólo un paño húmedo o antiestático, nunca un paño seco (peligro de carga y descarga electroestática) ni productos detergentes agresivos.

Si su teléfono no funciona correctamente

Sin tono de señal: el volumen del tono de llamada podría estar ajustado a 0.

Tras descolgar el auricular, no se oye la señal: ¿está correctamente enchufado el cable en el teléfono y en la toma telefónica?

Se oye el tono de marcación, pero el teléfono no marca: la línea funciona. ¿Está correctamente ajustado el procedimiento de marcación (ver p. 8)?

Sólo con sistemas telefónicos: sin conexión o conexión errónea al marcar desde la memoria (p .ej. repetición de la marcación, marcación abreviada): programe el código urbano.

Su interlocutor no le oye: ¿ha pulsado la tecla de silencio? [mute] Pulse la tecla de nuevo. ¿Está enchufado correctamente el conector del cable de conexión del auricular?

La tecla de consulta no funciona: ajuste el tiempo de flash adecuado.

No se visualizan el número de teléfono del llamante y la lista de llamadas:
¿está usándose la transmisión del número de llamada (ver p. 9)?

Interlocutor

En caso de presentarse problemas al conectar el teléfono a un sisema de comunicación con acceso de red analógico, diríjase al operador de red correspondiente o al suministrador especializado.

Permiso

Este equipo está previsto para su uso en líneas analógicas de España.

Se han observado las características específicas del país. El sello CE corroborra la conformidad del equipo con los requerimientos básicos de la Directiva R&TTE.

Gigaset Communications GmbH declara que este equipo cumple todos los requisitos básicos y otras regulaciones aplicables en el marco de la normativa europea R&TTE 1999/5/EC.

Extracto de la Declaración de Conformidad

"Nosotros, Gigaset Communications GmbH declaramos que el producto descrito en estas instrucciones se ha evaluado de acuerdo con nuestro Sistema de Garantía Total de Calidad certificado por CETECOM ICT Services GmbH en cumplimiento del ANEXO V de la Directiva R&TTE
1999/5/EC. Se garantiza la presunción de conformidad con los requisitos básicos relativos a la Directiva del Consejo 1999/5/EC."

Puede obtener una copia de la declaración de Conformidad con la 1999/5/ED en la siguiente dirección de Internet:
www.gigaset.com/es/service
En la pantalla que aparezca, seleccione "Declaración de Conformidad".

CE 0682

Breve resumo Euroset 5040#



Teclas

1 Teclas de nomes
2 Tecla de atendimento automático de chamadas*
3 Tecla Asterisco/Tecla de sensor de proximidade*
4 Tecla Cardinal/Tecla de bloqueio do telefone*
5 Tecla de sinalização/Tecla Programar*
6 Tecla da função mãos-livres
7 Tecla Silenciar
8 Tecla de repetição da marcação
9 Tecla de lista de chamadas/Indicação visual de uma nova chamada
10 Tecla para aumentar o volume/Tecla para avançar
11 Tecla para diminuir o volume/Tecla para retroceder

* Algumas teclas têm duas funções. Para utilizar a função marcada com um asterisco, prima a tecla correspondente durante mais de um segundo. Ao utilizar estas funções ouvirá o sinal de confirmação positivo. O símbolo correspondente é apresentado no ecrã (ver “Símbolos do ecrã”).

Manufactured by Gigaset Communications GmbH under trademark license of Siemens AG.

Ecrã

Para conseguir um ângulo de visão ideal, pode ajustar o ecrã, de forma contínua entre 0° a 60°.

Símbolos do ecrã

SET	Em modo de programação
⊸	Telefone bloqueado
	Marcação automática activada
	Microfone desligado (silenciar)
	Função mãos-livres activada
RPT	Número de telefone indicado na lista de chamadas telefonou mais do que uma vez
	Ligado à rede eléctrica
	Aceso: Sensor de proximidade activado A piscar: Sensor de proximidade para atendimento automático de chamadas activado
0 – 9	Número de telefone
00:00	Duração da chamada
o	Cursor durante uma programação (por ex., do Volume)
u	Tecla de sinalização premida
P	Pausa
- - -	Operacional
Ξ	Nenhum conteúdo de memória
Ξ Ξ Ξ Ξ	na tentativa de estabelecer ligação: Telefone bloqueado

Em marcação por multifrequência:

n	Tecla asterisco [✱] premida
-	Tecla cardinal [# ⊸] premida

Iluminação do teclado e do ecrã

Todo o teclado e o ecrã ficam iluminados
- ◆ quando há uma chamada a ser sinalizada
- ◆ quando premir uma tecla
- ◆ quando levanta o auscultador
- ◆ quando se aproxima do telefone e o sensor de proximidade está activado (ver pág. 6).

Sensor de proximidade

O sensor de proximidade detecta quando se aproxima do telefone. O teclado e o ecrã iluminam-se. Uma chamada é atendida automaticamente em modo mãos livres. **Condição prévia:** O número de telefone está gravado numa tecla de nome e a função de "Atendimento automático" está activada (ver pág. 6).

Aviso: Uma chamada atendida automaticamente é desligada da mesma maneira que qualquer chamada que efectue em modo mãos livres (ver pág. 4).

Números de telefone importantes nas teclas de nomes

Para acesso rápido a pessoas importantes, pode gravar até 6 números de telefone nas teclas de nomes e personalizar as teclas em conformidade (ver pág. 5). Deve ser gravado o número completo.

Indicações bem visíveis de uma nova chamada e de chamadas perdidas

O Euroset 5040 indica visualmente, quando recebe uma chamada:
- ◆ A tecla de nome pisca quando o número de quem lhe telefona está gravado (ver pág. 5).
- ◆ A tecla da lista de chamadas pisca quando o número de quem lhe telefona não está gravado numa tecla de nome (ver pág. 10).
- ◆ O número de quem lhe telefona é indicado no ecrã quando é possível a identificação do chamador (ver pág. 10).

Adiconalmente, obtém acesso rápido a chamadas que, na sua ausência, não foram atendidas:
- ◆ A tecla de nome acende quando o número de quem lhe telefona está gravado.
- ◆ A tecla da lista de chamadas acende quando o número de quem lhe telefona não está gravado numa tecla de nomes. Pode consultar todas as chamadas perdidas.

Indicações de segurança

Para instalar, ligar e utilizar o telefone, respeite as indicações seguintes:
- ◆ Utilize apenas o transformador e o cabo telefónico fornecidos!
- ◆ Apenas ligue as fichas às tomadas previstas para o efeito.
- ◆ Utilize apenas acessórios autorizados.
- ◆ Coloque os cabos de modo a não constituirem perigo de acidente!
- ◆ Coloque o equipamento sobre uma superfície antiderrapante!
- ◆ Para a sua própria segurança, o telefone não pode ser utilizado na casa de banho (ambientes húmidos). O telefone não é à prova de salpicos de água.
- ◆ Não exponha o telefone a fontes de calor, a radiação solar directa ou a outro equipamento eléctrico.
- ◆ Proteja o telefone contra humidade, pó, líquidos e vapores agressivos.
- ◆ Não abra o telefone por iniciativa própria!
- ◆ Não toque nos contactos de encaixe com objectos pontiagudos e metálicos!
- ◆ Não transporte o telefone segurando-o pelos cabos!
- ◆ Entregue o seu Euroset 5040 a terceiros sempre acompanhado deste manual de instruções.



Todos os equipamentos eléctricos e electrónicos devem ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito.
O símbolo constituído por um contentor de lixo assinalado com uma cruz indica que o produto está abrangido pela Directiva n.º 2002/96/CE.
A correcta eliminação e a recolha selectiva de equipamentos usados destinam-se à prevenção de potenciais danos para o ambiente e para a saúde, sendo também condição essencial para a reutilização e a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos inutilizados.
Poderá obter informações mais completas sobre a eliminação de equipamentos usados junto dos serviços municipalizados, dos serviços de recolha do lixo, da loja onde comprou o produto ou do respectivo distribuidor.

Colocar o telefone em funcionamento

Recomendações para instalar o telefone

- O telefone não deve ser exposto a radiação solar directa nem a outra fonte de calor.
- Temperaturas de serviço entre +5°C e +40°C.
- Deve ser mantida uma distância mínima de um metro entre o telefone e outros equipamentos emissores, por ex., telefones sem fios, sistemas de procura de pessoas ou aparelhos de TV.
  Caso contrário, poderão ocorrer interferências na chamada telefónica.
- Não instalar o telefone em ambientes com muita poeira, uma vez que tal pode influenciar a vida útil do telefone.
- Para limpar o telefone, basta passar um pano levemente húmido ou um pano antiestático. Nunca utilizar um pano seco (perigo de carga e descarga electrostática) ou produtos de limpeza fortes!
- Os móveis envernizados ou polidos podem ficar com marcas devido ao contacto com peças do telefone (por ex. pés do equipamento).

Instalar o telefone

Encaixar a extremidade curta do cabo do auscultador na tomada prevista do auscultador e a extremidade comprida na tomada identificada com na parte de baixo do telefone. Ligar o cabo telefónico à tomada da parede e encaixar a outra extremidade na tomada identificada com na parte de baixo do telefone. Ligar o cabo do transformador à tomada para alimentação eléctrica na parte inferior do telefone e o transformador numa tomada eléctrica. O seu telefone está assim pronto a funcionar.



Quando o telefone não estiver ligado à rede eléctrica, a iluminação do ecrã e do teclado não funcionam, à excepção da tecla da função mãos-livres.

Acertar o relógio interno





Premir sem soltar a tecla Programar. Iniciar a função. É indicada a hora actualmente definida em modo 24 horas (predefinição: 00:00).


Introduzir a hora em formato <hh> para as horas e <mm> para os minutos (modo de 24 horas).

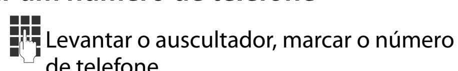


Premir sem soltar a tecla Programar.

Quando a programação é efectuada com sucesso, ouve um sinal de confirmação positivo.

Estabelecer chamadas

Marcar um número de telefone

  Levantar o auscultador, marcar o número de telefone.

ou ...

 Marcar o número de telefone, premir a tecla da função mãos-livres. O número é marcado após 2 segundos.

 Levantar o auscultador se desejar falar através do mesmo.

Apagar números digitados erradamente com [−] e voltar a inserir o número desejado. Se levantar ou pousar o auscultador durante a marcação, interrompe o processo.
Após a 14ª posição, os dígitos são deslocados da direita para a esquerda no ecrã. Premindo [→→] pode inserir pausas a partir do 2º dígito marcado.

Marcar um número de telefone utilizando as teclas de nomes, ver "Utilizar as teclas de nomes".

Marcar um número de telefone utilizando a lista de chamadas (pág. 10).

Função mãos-livres

Com este telefone pode também efectuar configurações ou telefonar sem utilizar o auscultador (em mãos-livres). A distância ideal que deve manter até ao microfone é de cerca de 50 cm.
Quando o modo mãos livres está activado, a tecla da função mãos-livres pisca.

- **Activar a função mãos-livres durante uma chamada através do auscultador:**



Depois de premida a tecla da função mãos-livres, pousar o auscultador.

- **Activar a função mãos-livres antes da marcação de um número:**

 Antes de marcar: Premir a tecla da função mãos-livres até se ouvir o sinal de marcar.

Desactivar a função mãos-livres

 Durante a chamada, levantar o auscultador.

ou ...

 Premir a tecla da função mãos-livres.

Terminar uma chamada realizada em modo mãos-livres

 Premir a tecla da função mãos-livres.

ou ...

 Levantar o auscultador e voltar a pousar.

Repetição da marcação

Os 5 últimos números de telefone marcados (no máx. 32 dígitos) são memorizados automaticamente. Pode aceder a esses números de telefone na lista de repetição da marcação e marcá-los novamente:

Repetição da marcação do último número de telefone marcado

  Levantar o auscultador e premir a tecla de Repetição da marcação.
O último número marcado é automaticamente marcado.

Marcar a partir da lista de repetição da marcação

 Sem levantar o auscultador: Premir a tecla de repetição da marcação.

É indicado o último número marcado. (Com [→→] pode sair da lista de repetição de marcação em qualquer altura).

 Com a tecla Avançar/Retroceder, percorrer a lista até ao número de telefone pretendido.



Premir a tecla da função mãos-livres.
O número é marcado após 2 segundos.



Levantar o auscultador se desejar falar através do mesmo.

Utilizar as teclas de nomes

Pode gravar até 6 números de telefone nas teclas de nomes e identificar as teclas com os nomes correspondentes ao números gravados.

Para isso, tem de inserir primeiro o número de telefone completo.

Programar as teclas de nomes



Digitar o número a gravar.

Premir a tecla de nome pretendida.

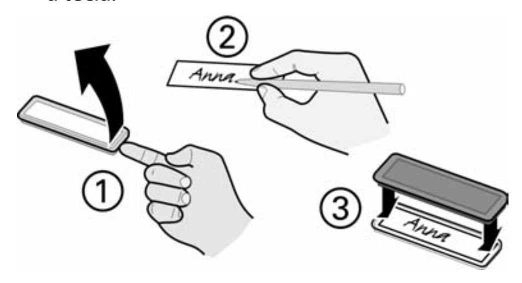
O número é gravado.

Pode introduzir até 32 dígitos. Após a 14ª posição, os dígitos são deslocados da direita para a esquerda no ecrã.

Personalizar as teclas de nomes

Para identificar as teclas de nomes

1 Remova a cobertura da tecla.
2 Preencha a etiqueta com o nome pretendido.
3 Encaixe a etiqueta e volte a colocar a cobertura sobre a tecla.



Marcar números com as teclas de nomes



Premir a tecla correspondente ao interlocutor pretendido. O número é marcado após 2 segundos.

Efectuar a chamada em modo mãos livres.

ou ...



Levantar o auscultador se desejar falar através do mesmo.

Atender com a tecla de nome

Um tecla de nome pisca sempre que receber uma chamada de um número gravado.

Atendimento automático de chamadas

Aproxime-se do telefone. A chamada é atendida automaticamente em modo mãos livres.

Condição prévia: Sensor de proximidade e a função para o atendimento automático de chamadas foram activados (ver "Sensor de proximidade" na pág. 6 e "Atendimento automático de chamadas" na pág. 6).

Aviso: Uma chamada atendida automaticamente é desligada da mesma maneira que qualquer chamada que efectue em modo mãos livres (ver pág. 4).

Se o atendimento automático de chamadas não estiver activado:

Premir a tecla de nome se o número de quem lhe telefona estiver gravado e a tecla de nome piscar.

ou ...



Para falar em modo mãos livres, premir a tecla da função mãos-livres.

ou ...

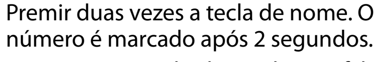


Levantar o auscultador se desejar falar através do mesmo.

Efectuar uma rechamada utilizando uma tecla de nome

Se não atendeu uma chamada de um número gravado numa tecla de nome, pode marcar este número da seguinte forma:





Premir duas vezes a tecla de nome. O número é marcado após 2 segundos.



Levantar o auscultador se desejar falar através do mesmo.

ou ...



Premir uma vez a tecla de nome pretendida. A iluminação é desligada sem reiniciar a rechamada.

Configurar o telefone

Diversas programações do telefone devem ser concluídas premindo sem soltar a tecla R/SET para que sejam gravadas de forma permanente.

Para (por ex., após um erro) **cancelar** sem guardar, pouse o auscultador se o tiver levantado ou levante-o se estiver pousado. A definição anterior permanece inalterada.

Sensor de proximidade

O sensor de proximidade detecta quando alguém se aproxima do telefone e acende automaticamente a iluminação do ecrã e do teclado.



Para activar/desactivar o sensor de proximidade, premir sem soltar a respectiva tecla.

O ecrã mostra o símbolo quando o sensor de proximidade está activado.

Atendimento automático de chamadas

Ao receber uma chamada de um número de telefone gravado numa tecla de nome esta é atendida automaticamente através da função mãos livres quando alguém se aproxima do telefone. **Condição prévia:** o sensor de proximidade está activado e o número foi correctamente gravado na tecla de nome (ver pág. 5).

Aviso: Uma chamada atendida automaticamente é desligada da mesma maneira que qualquer chamada que efectue em modo mãos livres (ver pág. 4).



Para ligar/desligar, premir sem soltar a tecla de atendimento automático de chamadas.

Quando o atendimento automático de chamadas está activado, o símbolo do sensor de proximidade ( ) **pisca** no ecrã.

Volume do toque de chamada

O toque de chamada pode ser definido em 4 níveis de volume (predefinição: nível 4). Se o toque de chamada estiver desactivado, é possível reconhecer uma nova chamada apenas no ecrã e pelo piscar da tecla da lista de chamadas.

Configurar com o telefone em estado de repouso:

R/SET 5 — Premir sem soltar a tecla Programar. Iniciar a função.

+ ... − — Configurar com a tecla para aumentar/diminuir o volume.

R/SET — Premir sem soltar a tecla Programar.

Configurar enquanto o telefone está a tocar:

Antes de levantar o auscultador, premir + ... −.
O último valor programado é memorizado.

Frequência do toque de chamada

A frequência (velocidade) do toque de chamada pode ser configurada em 3 níveis (predefinição: nível 1).

 Premir sem soltar a tecla Programar. Iniciar a função.



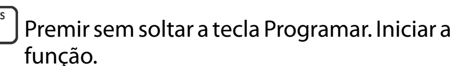
Premir uma das teclas 1...3:
1: frequência mais baixa;
3: frequência mais alta.

R/SET Premir sem soltar a tecla Programar.

Melodia do toque de chamada

É possível configurar 10 melodias diferentes para o toque de chamada (predefinição: melodia 9).

Configurar com o telefone em estado de repouso:

  Premir sem soltar a tecla Programar. Iniciar a função.

 Premir uma das teclas 0 ... 9.

 Premir sem soltar a tecla Programar.

Configurar enquanto o telefone está a tocar:

 Premir uma das teclas 0 ... 9.

Volume do auscultador

O volume do auscultador pode ser definido em 3 níveis e memorizado (predefinição: nível 1).

Depois de levantar o auscultador, premir + ... –.
O último valor programado é memorizado.

Silenciar

Pode desactivar o auscultador e o microfone do telefone. O seu interlocutor deixará de ouvir a chamada.

 Durante a chamada: Premir a tecla Silenciar. Voltar a ligar: Premir a tecla novamente.

Melodia da função silenciar

Pode activar ou desactivar a melodia associada à função silenciar (predefinição: activada).

Premir sem soltar a tecla Programar. Iniciar a função. Premir brevemente a tecla Cardinal.

 **0**: desactivar; **1**: activar.

R/SET Premir sem soltar a tecla Programar.

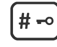
Volume da função mãos-livres

Em modo mãos livres, pode configurar e memorizar o volume em 7 níveis (predefinição: 1).

 Configurar com a tecla para aumentar/diminuir o volume.

Bloqueio do telefone

O telefone pode ser bloqueado para impedir a marcação de chamadas (excepto quando a função de marcação automática foi eventualmente programada). As chamadas recebidas podem continuar a ser atendidas.

 Premir sem soltar a tecla de bloqueio do telefone.
Premir novamente para desactivar o bloqueio do telefone.

Se o telefone estiver bloqueado será indicado no ecrã o símbolo ⊸.

Marcação automática

Se estiver configurado um número para marcação automática este apenas será marcado **com o telefone bloqueado** depois de se levantar o auscultador (ou após premir a tecla da função mãos-livres) e de se premir uma tecla qualquer (excepto a tecla # ⊸). O telefone fica impedido de marcar outros números de telefone, mas continua a poder receber chamadas.

  Premir sem soltar a tecla Programar. Iniciar a função.

 Introduzir o número para marcação automática (no máx. 32 dígitos).

 Premir sem soltar a tecla Programar.

Com a função de marcação automática activada e com o telefone bloqueado, serão indicados no ecrã os símbolos →⁝ e ⊸.

Desactivar a marcação automática

A função de marcação automática é desactivada quando se desactiva o bloqueio do telefone.

Apagar o número para marcação automática

Premir sem soltar a tecla Programar. Iniciar a função.

 Premir sem soltar a tecla Programar.

Indicação da duração da chamada

O telefone pode indicar no ecrã a duração aproximada da chamada (máx. 99 min. 59 seg.; predefinição: activado). Com a indicação da duração da chamada activada, a indicação do tempo é iniciada 8 segundos após a marcação do último dígito.

Premir sem soltar a tecla Programar. Iniciar a função. Premir brevemente a tecla Cardinal.

  **0**: desactivar; **1**: activar.

 Premir sem soltar a tecla Programar.

Pausa na marcação

Caso necessário, pode alterar o tempo de pausa da tecla →→ (a partir do segundo dígito inserido) para 1, 3 ou 6 segundos (predefinição: 3 segundos).

Premir sem soltar a tecla Programar. Iniciar a função.

 **0**: 1 seg.; **1**: 3 seg.; **2**: 6 seg.

 Premir sem soltar a tecla Programar.

Modo de marcação

Pode seleccionar entre dois modos de marcação:

R/SET # Premir sem soltar a tecla Programar. Premir brevemente a tecla Cardinal.

1 / 2

1: Marcação por multifrequência
2: Marcação por impulsos sem função Flash.

R/SET Premir sem soltar a tecla Programar.

O modo de marcação é gravado.

Alterar o modo de marcação durante uma chamada

Se o seu telefone estiver configurado para marcação por impulsos e desejar utilizar funções que requeiram a marcação por multifrequência (por ex., consulta à distância de um atendedor de chamadas), pode mudar o modo de marcação durante achamada.

 Durante uma chamada: Premir brevemente a tecla Asterisco.

 Inserir os dígitos para controlo à distância.

Ao pousar o auscultador, volta a comutar para o modo de marcação anterior.

Funcionamento em centrais telefónicas

Códigos de acesso à rede

Se o seu telefone está a funcionar ligado a uma central telefónica privada, pode ser necessário memorizar um ou vários códigos de acesso à rede. Com o código de acesso à rede, é automaticamente definida uma pausa na marcação. Pode memorizar no máximo 3 códigos de acesso à rede.

  Premir sem soltar a tecla Programar. Iniciar a função.

Se num local de memória não estiver configurado nenhum código de acesso à rede, aparece no ecrã Ξ.
Se estiverem memorizados um ou vários códigos de acesso à rede, estes serão indicados lado a lado; o código de acesso à rede possível de editar no momento aparece a piscar.

Com R/SET →→ se necessário, pode escolher entre os códigos de acesso à rede indicados, para os editar:

Apagar um código de acesso à rede:

  Premir sem soltar a tecla Programar.



Inserir um código de acesso à rede:

 Introduzir o código de acesso à rede de um a três dígitos.

Inserir outros códigos de acesso à rede:

    Premir a tecla de Repetição da marcação, inserir o código de acesso à rede seguinte.

 Premir sem soltar a tecla Programar.

Tecla de sinalização (centrais telefónicas)

Durante uma chamada externa, pode efectuar uma consulta ou transferir uma chamada. Para isso, premir brevemente a tecla de sinalização R/SET.

O procedimento seguinte depende da sua central telefónica. A função da tecla de sinalização está configurada, por predefinição, para um tempo de flash (tempo de interrupção) de 90 ms. Em caso de ligação a centrais telefónicas, pode ser necessário alterar o tempo de flash (por ex. 600 ms). A este respeito, consulte o manual de instruções da sua central telefónica.

Tempo de flash da tecla de sinalização

Premir sem soltar a tecla Programar. Iniciar a função.



Introduzir o código de flash pretendido:
0: 90 ms (predefinição);
1: 120 ms; **2**: 270 ms;
3: 375 ms; **4**: 600 ms.

 Premir sem soltar a tecla Programar.

Serviços da rede telefónica

Antes de utilizar serviços que são activados com a tecla de sinalização, certifique-se de que está programado o tempo de flash correcto para a tecla.

Tecla de sinalização (rede telefónica)

A tecla de sinalização é necessária para utilizar serviços disponíveis na rede telefónica do seu operador.

Dependendo do país, a configuração do tempo de flash correcto deve ser efectuada antes de utilizar a tecla de sinalização:

- Bélgica, Holanda, Suíça: 120 ms (código 1)
- França, Luxemburgo, Portugal, Alemanha, Grécia: 270 ms (código 2)
- Restantes países europeus: 90 ms (código 0).

Identificação do chamador

Perante os **seguintes pré-requisitos** os números de chamadas que estão a ser recebidas
(a) são visualizados no ecrã, assim como
(b) todas as chamadas recebidas são guardadas automaticamente numa lista de chamadas:

- Tanto o seu operador como o operador do chamador suportam a funcionalidade para a transmissão do número de telefone.
- Se necessário, o serviço de identificação do chamador deverá ter sido subscrito, para a sua linha de rede e por quem lhe telefona, junto do respectivo operador.

Se estas condições estiverem cumpridas, mas um chamador suprimir a transmissão do seu próprio número antes de efectuar a chamada, em vez do número de telefone verá no ecrã
---P---. Se, por outros motivos (técnicos) o número não for transmitido, verá
---0--- ou ---E--- no ecrã.

O ecrã permite visualizar até 14 dígitos de um número de telefone. No caso de números de telefone mais longos, são indicados os últimos 14 dígitos.

Lista de chamadas

A lista de chamadas suporta no máximo 50 registos. Para várias chamadas provenientes do mesmo número será gerado apenas um registo. Nas informações adicionais são indicadas até 99 chamadas do mesmo número.

Sequência dos registos da lista: A chamada mais recente é indicada na primeira posição (posição n.º "01"). Os registos mais antigos são deslocados gradualmente para baixo com cada nova chamada recebida, até serem apagados da lista. Na lista de chamadas pode:

- percorrer os números de telefone indicados,
- consultar informações adicionais:
  (a) data e hora, se transmitidas pelo sistema, caso contrário, será indicada **apenas** a hora segundo o relógio interno do telefone,
  (b) quantidade de chamadas efectuadas por um determinado número,
- possibilidade de apagar registos,
- marcar o número de telefone indicado.

Visualizar a lista de chamadas e marcar o número

Se na lista de chamadas existirem registos que ainda não foram visualizados, a tecla da lista de chamadas pisca.

Pode consultar a lista, percorrer os registos, ler as informações adicionais de uma chamada e marcar os números indicados:



Premir a tecla da lista de chamadas.

No ecrã é apresentado o número da última chamada recebida. À esquerda do número é indicado o respectivo número de posição: "01". Se o número de telefone não puder ser apresentado completo, este será dividido. (Com →→ pode sair da lista de chamadas em qualquer altura).

Consultar a lista de chamadas:



Premir a tecla para avançar/retroceder.



Verificar as informações adicionais:
Premir brevemente a tecla Cardinal.
Serão indicadas a data e a hora do registo com a quantidade de chamadas (à direita).



Voltar para a lista (indicação do número):
Premir novamente a tecla Cardinal.



Marcar o número de telefone:
Premir a tecla de mãos livres.
O número é marcado após 2 segundos.
Levantar o auscultador se desejar falar através do mesmo.

Apagar os registos da lista de chamadas

Apagar simultaneamente todos os registos



Premir a tecla da lista de chamadas.

Premir sem soltar a tecla Programar, premir a tecla asterisco e voltar a premir sem soltar a tecla Programar.
A lista de chamadas é apagada.

Apagar registos individuais



Premir a tecla da lista de chamadas.



Percorrer até ao registo desejado.



Premir duas vezes a tecla Programar.
O registo é apagado.

Anexo

Conservação

Para limpar o telefone, passar um pano levemente húmido ou um pano antiestático. Nunca utilizar um pano seco (perigo de carga e descarga electrostática) ou detergentes agressivos!

Se o telefone não funcionar perfeitamente

O telefone não toca: O volume do toque de chamada pode estar regulado no nível 0.
Ao levantar o auscultador, não há sinal de marcar: O cabo de ligação está correctamente ligado ao telefone e à tomada de rede?
Ouve o sinal de marcar, mas o telefone não marca: A ligação está correcta. O modo de marcação está correctamente configurado (ver pág. 8)?
Apenas em centrais telefónicas: Não há ligação ou há ligação errada a partir da memória (por ex., repetição de marcação, marcação abreviada): Programar o código de acesso à rede.
O interlocutor não o ouve: Tecla da função silenciar foi premida? Premir novamente a tecla. A tomada do cabo do auscultador está correctamente encaixada?
A tecla de consulta não funciona: Configurar o tempo de flash adequado.
Não há indicação do número do chamador e da lista de chamadas:
Estão assegurados os pré-requisitos necessários para o serviço de rede relativo à identificação do chamador (ver pág. 10)?

Contacto

No caso de ocorrerem problemas de funcionamento do telefone num sistema de comunicação com interface analógico, consulte o seu operador ou um vendedor especializado.

Licença

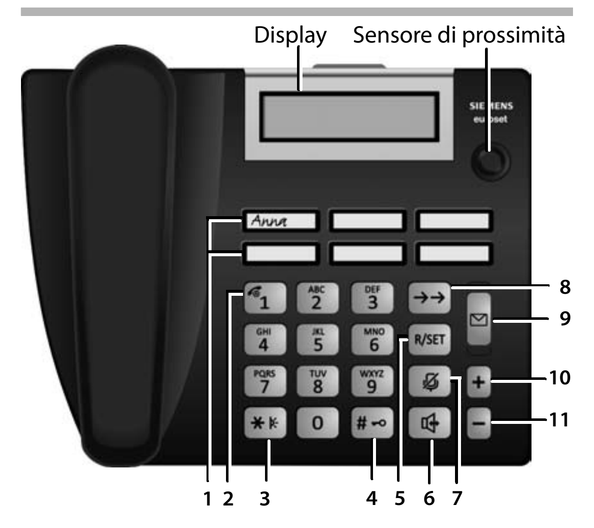
Este equipamento é destinado à rede fixa analógica em Portugal. Foram consideradas particularidades específicas dos países.

A Gigaset Communications GmbH declara que este equipamento cumpre com as directivas europeias e com outras disposições relevantes da norma 1999/5/EC.

Segundo a norma 1999/5/EC, pode obter uma cópia da declaração de conformidade no seguinte endereço de Internet:
www.gigaset.com/docs.

CE 0682

Breve descrizione di Euroset 5040#



Tasti

1 Tasti di selezione rapida
2 Tasto risposta automatica *
3 Tasto asterisco / Tasto sensore di prossimità *
4 Tasto cancelletto / Tasto blocco tasti *
5 Tasto di richiamata / Tasto di memorizzazione*
6 Tasto Viva voce
7 Tasto Muto (Mute)
8 Tasto ripetizione selezione
9 Tasto della lista delle chiamate / Visualizzazione ottica delle chiamate in arrivo
10 Tasto più alto / avanti
11 Tasto più basso / indietro

* I tasti possono avere una doppia assegnazione. Per richiamare una funzione contrassegnata con l'asterisco premere il tasto almeno per un secondo. Se l'attivazione ha avuto esito positivo si sente un tono di conferma. Sul display viene visualizzato il simbolo corrispondente (vedi „Simboli del display").

Manufactured by Gigaset Communications GmbH under trademark license of Siemens AG.

Display

È possibile regolare la posizione del display.

Simboli del display

SET	In modalità memoria
	Telefono bloccato
	Baby Call (chiamata diretta) attivato
	Microfono disattivato
	Altoparlante acceso
RPT	Un utente con numero di telefono visualizzato nella lista delle chiamate ha chiamato più volte
	Collegato alla rete elettrica
	Acceso: sensore di prossimità attivato Lampeggia: sensore di prossimità e risposta automatica attivati
0 – 9	Numero di telefono
00:00	Durata della conversazione
o	Cursore durante la regolazione (per es. del volume)
u	Tasto di richiamata premuto
P	Pausa
- - -	Pronto per l'uso
≡	Memoria vuota
≡ ≡ ≡ ≡	Durante tentativo di connessione: telefono bloccato

Con selezione a toni:

n	Tasto asterisco [*] premuto
-	Tasto cancelletto [#] premuto

Illuminazione della tastiera e del display

Vengono illuminati l'intera tastiera e il display,

- quando si riceve una chiamata,
- quando si preme un tasto,
- quando si solleva il ricevitore,
- quando ci si avvicina al telefono e il sensore di prossimità è acceso (v. pag. 6).

Sensore di prossimità

Il sensore di prossimità riconosce quando ci si avvicina al telefono. Tastiera e display si illuminano. Si risponde alle chiamate automaticamente con il viva voce.
Prerequisito: il chiamante memorizzato in un tasto di selezione rapida e „Risposta automatica“ è attivata (v. pag. 6).
IMPORTANTE: la conversazione va conclusa nelle stesse usuali modalità delle conversazioni in viva voce (v. pag. 4), anche se si sta utilizzando la funzione "Risposta automatica".

Numeri di telefono importanti nei tasti di selezione rapida

Per l’accesso rapido ad utenti importanti è possibile memorizzare tramite i tasti di selezione rapida fino a 6 numeri di telefono e mettere un’etichetta sui relativi tasti (v. pag. 4). Deve essere memorizzato il numero completo, incluso l'eventuale prefisso.

Visualizzazione delle chiamate in arrivo e perse

Euroset 5040 segnala anche otticamente quando si riceve una chiamata:

- ◆ Il tasto del nome lampeggia, se il chiamante è memorizzato (v. pag. 4).
- ◆ Il tasto della lista delle chiamate lampeggia, se il chiamante non è memorizzato in un tasto di selezione rapida (v. pag. 10).
- ◆ Sul display viene visualizzato il numero di telefono, se è possibile la trasmissione del numero di telefono (v. pag. 10).

Inoltre si ha accesso rapido alle chiamate a cui non avete potuto rispondere durante la vostra assenza:

- ◆ Il tasto del nome è acceso se il chiamante è memorizzato.
- ◆ Il tasto della lista delle chiamate è acceso se il chiamante non è memorizzato in un tasto di selezione rapida. È possibile scorrere tra tutte le chiamate perse.

Avvertenze di sicurezza

Durante il posizionamento, il collegamento e l’uso del telefono, attenersi alle indicazioni riportate di seguito:

- ◆ Utilizzare solo i cavi forniti in dotazione, in caso di sostituzione assicurarsi che siano identici agli originali.
- ◆ Collegare e verificare il perfetto inserimento nelle apposite prese dei connettori di linea e del microtelefono.
- ◆ Collegare solo gli accessori consentiti.
- ◆ Posare il cavo di collegamento in maniera sicura!
- ◆ Posizionare l’apparecchio su una superficie non sdrucciolevole!
- ◆ Per tutelare la vostra sicurezza e per non danneggiare il telefono evitare assolutamente di utilizzarlo in stanze da bagno o in cabine della doccia (ambienti umidi). Il telefono non è impermeabilizzato.
- ◆ Non esporre il telefono a fonti di calore, ai raggi solari diretti o ad interferenze di altri dispositivi elettrici.
- ◆ Proteggere il telefono da umidità, polvere, liquidi e vapori aggressivi.
- ◆ Far aprire il telefono solo da tecnici autorizzati!
- ◆ Non inserire oggetti appuntiti e metallici in alcuna delle fessure o prese!
- ◆ Non trasportare il telefono sostenendolo per i cavi!
- ◆ Se si cede Euroset 5040 a terzi, consegnare loro anche le istruzioni d’uso.

Messa in funzione del telefono

Consigli per il posizionamento

- ◆ Non esporre mai il telefono a fonti di calore o a raggi solari diretti.
- ◆ Temperatura consigliata per il funzionamento: da +5°C a +40°C.
- ◆ Il telefono va collocato ad almeno un metro di distanza da altri dispositivi elettrici onde evitare interferenze reciproche. La mancata osservanza di tale distanza può peggiorare la qualità della comunicazione telefonica.
- ◆ Non collocare il telefono in ambienti particolarmente polverosi, ciò potrebbe ridurre la vita del telefono.

- ◆ Pulire il telefono solo con un panno umido o antistatico. Non utilizzare mai un panno asciutto (onde evitare di generare cariche elettrostatiche che possono danneggiare il telefono) nè detergenti aggressivi!
- ◆ I componenti dell'apparecchio (per es. i piedini d'appoggio) potrebbero lasciare tracce sulle superfici di mobili laccati o lucidi. Prendere pertanto le necessarie precauzioni.

Collegamento

Collegare l'estremità corta del cavo a spirale del microtelefono nell'apposita presa del microtelefono e quella lunga alla presa situata sul lato inferiore dell'apparecchio e contrassegnato dal simbolo ☎. Il cavo di linea va attestato da un'estremità nella presa a parete utilizzando apposito adattatore detto spina tripolare con presa jack (non inclusa nella confezione) se la vostra presa a muro prevede questo tipo di attacco; l'altra estremità va inserita nella presa contrassegnata con ☏ situata sul lato inferiore dell'apparecchio. Inserire il cavo di rete nell'apposito attacco per la corrente sul lato inferiore dell'apparecchio. A questo punto il telefono è pronto per l'uso.



Se non c'è erogazione di corrente, l'illuminazione del display e dei tasti, con l'eccezione del tasto dell'altoparlante, non funziona.

Impostazione dell'orologio del telefono

[R/SET] [DEF 3] Premere a lungo il tasto di memorizzazione. Premere il tasto [DEF 3]. Attivare la funzione. Vengono visualizzate ora e minuti nel formato a 24 ore (impostazione alla consegna: 00:00).

 Inserire l'orario: <hh> e minuti <mm> (formato 24 ore).

[R/SET] Premere a lungo il tasto di memorizzazione.

Se l'impostazione ha avuto esito positivo si sente un tono di conferma.

Telefonare

Comporre un numero di telefono

 Sollevare il microtelefono, comporre il numero.

o ...

 Comporre il numero senza sollevare il microtelefono e premere poi il tasto Viva voce. Il numero viene selezionato dopo 2 sec.

 Se si desidera parlare usando il microtelefono, sollevare quest'ultimo.

In caso di errori è possibile cancellare le cifre con [−] immettendo quindi cifre nuove. Sollevando oppure riattaccando il microtelefono durante la selezione si interrompe il processo.

Dopo la quattordicesima cifra, il numero visualizzato sul display scorre da destra a sinistra. Con il tasto [→→] durante la selezione del numero è possibile inserire pause a partire dalla seconda cifra in poi.

Selezione di un numero di telefono tramite i tasti di selezione rapida, vedi „Utilizzare i tasti di selezione rapida“.

Selezione di un numero dalla lista delle chiamate ricevute (pag. 10).

Attivare/disattivare il viva voce

Con questo telefono è possibile telefonare ed eseguire impostazioni anche se il microtelefono è agganciato (usando il tasto Viva voce). La distanza ideale dal microfono durante la conversazione in Viva voce è di circa 50 cm.

Se il viva voce è attivato, il tasto Viva voce lampeggia.

- **Attivazione durante una conversazione tramite il microtelefono:**



Riagganciare il ricevitore tenendo premuto il tasto Viva voce.

- **Attivazione prima della composizione del numero:**



Prima di comporre: premere il tasto Viva voce fino a sentire il segnale di linea.

Disattivazione del viva voce



Durante la conversazione sollevare il microtelefono.

o ...

Premere il tasto Viva voce.

Terminare la conversazione in modalità viva voce



Premere il tasto viva voce.

o ...



Sollevare il microtelefono e poi, subito dopo, riagganciarlo.

Ripetizione dei numeri selezionati

Gli ultimi 5 numeri selezionati (di non oltre 32 cifre) vengono automaticamente memorizzati. È possibile richiamare tali numeri direttamente dalla lista.

Ripetizione dell’ultimo numero composto

Sollevare il microtelefono, premere il tasto di ripetizione della selezione. L’ultimo numero selezionato viene subito richiamato.

Scelta e ripetizione di uno dei numeri della lista



Senza sollevare il microtelefono: premere il tasto di ripetizione della selezione.

Viene visualizzato l’ultimo numero composto.

(Con è possibile uscire dalla lista di ripetizione della selezione in ogni momento.)



Mediante il tasto Avanti / Indietro, sfogliare la lista fino a visualizzare il numero desiderato.



Premere il tasto Viva voce.

Il numero viene composto dopo 2 secondi.



Se si desidera parlare usando il microtelefono, sollevare quest’ultimo.

Utilizzare i tasti di selezione rapida

È possibile memorizzare fino a 6 numeri di telefono tramite i tasti di selezione rapida e mettere un’etichetta sul tasto con il nome dell’utente.

Deve essere memorizzato il numero completo, comprensivo di prefisso.

Assegnare un tasto di selezione rapida



Inserire un numero includendo il prefisso.



Premere a lungo il tasto del nome desiderato.

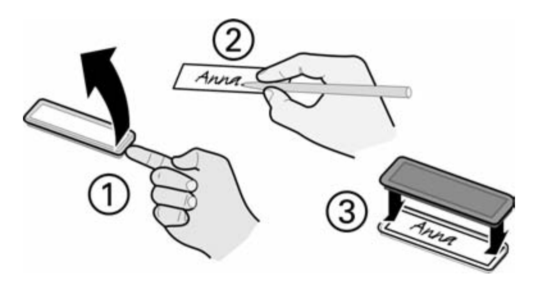
Il numero viene memorizzato.

È possibile inserire fino a 32 cifre. Dopo la quattordicesima cifra, il numero rappresentato sul display scorre da destra a sinistra.

Mettere un'etichetta sul tasto di selezione rapida

Per etichettare un tasto di selezione rapida

1 Togliere la copertura dal tasto ed estrarre la targhetta inserita.
2 Scrivere sulla targhetta il nome desiderato.
3 Reinserire la targhetta e mettere la copertura sul tasto.



Gestire i tasti di selezione rapida



Premere il tasto dei nome dell'utente desiderato. Il numero viene composto dopo 2 secondi.

Effettuare una chiamata tramite viva voce.

o ...



Se si desidera parlare usando il microtelefono, sollevare quest'ultimo.

Rispondere ad una chiamata tramite i tasti di selezione rapida

Quando c'è una chiamata entrante, se il numero del chiamante è stato memorizzato in un tasto di selezione rapida, il tasto stesso lampeggia.

Avvicinarsi al telefono. Si risponde alla chiamata automaticamente con il viva voce.

Prerequisito: il sensore di prossimità **e la risposta automatica sono attivati** (v. „Attivare/disattivare il sensore di prossimità" a pag. 6) e "Attivare/disattivare la risposta automatica".

IMPORTANTE: la conversazione va conclusa nelle stesse usuali modalità delle conversazioni in viva voce (v. pag. 4).

Se la risposta automatica non è attivata:

Premere il tasto dei nome, se il chiamante è memorizzato e il tasto del nome lampeggia.

o ...



Premere il tasto Viva voce.

o ...



Se si desidera parlare usando il microtelefono, sollevare quest'ultimo.

Avviare una richiamata tramite i tasti di selezione rapida

Se c'è stata una chiamata non risposta da parte di un numero salvato in un tasto di selezione rapida, il tasto di selezione rapida corrispondente è acceso.



Premere il tasto del nome 2 volte. Il numero viene composto dopo 2 secondi.



Se si desidera parlare usando il microtelefono, sollevare quest'ultimo.

o ...



Premere una volta il tasto del nome. La luce si spegne senza avviare una richiamata.

Impostare il telefono

Diverse procedure di impostazione del telefono devono essere concluse premendo a lungo il tasto di memorizzazione R/SET, affinchè siano disponibili in modo permanente.

Per **interrompere** una procedura senza salvarla (ad es. dopo un inserimento sbagliato), agganciare il microtelefono se è sollevato, oppure sollevarlo se è agganciato. L'impostazione iniziale resta quindi invariata.

Attivare/disattivare il sensore di prossimità

Il sensore di prossimità riconosce quando una persona si avvicina al telefono e accende automaticamente l'illuminazione del display e della tastiera.



Premere a lungo il tasto del sensore di prossimità per attivarlo o disattivarlo.

Il display mostra il simbolo , quando il sensore di prossimità è attivato.

Attivare/disattivare la risposta automatica

In caso di una chiamata in arrivo da un numero salvato in un tasto di selezione rapida si risponde automaticamente con la funzione viva voce, quando una persona si avvicina al telefono. **Prerequisito:** il sensore di prossimità è attivatoed il numero è stato salvato correttamente (prefisso compreso) nel tasto di selezione rapida (v. pag. 4).
IMPORTANTE: la conversazione va conclusa nelle stesse usuali modalità delle conversazioni in viva voce
(v. pag. 4).



Premere a lungo il tasto della risposta automatica per attivare o disattivare la risposta automatica.

Se la risposta automatica è attivata, sul display **lampeggia** il simbolo del sensore di prossimità ( ).

Impostare il volume della suoneria

È possibile regolare 4 diversi livelli di volume della suoneria o disattivarli completamente (impostazione alla consegna: livello 4). Se la suoneria è disattivata si riconosce l'arrivo di chiamate solo sul display e dal lampeggiare del tasto della lista delle chiamate.

Impostare il volume con il telefono in stand-by:

R/SET 5 — Premere a lungo il tasto di memorizzazione. Attivare la funzione premendo 5.

+ ... − — Regolare il volume con il tasto Alto / Basso.

R/SET — Premere a lungo il tasto di memorizzazione.

Impostare il volume mentre il telefono squilla:
Prima di sollevare il microtelefono, premere .

Viene memorizzato l'ultimo valore impostato.

Impostare la frequenza della suoneria

La frequenza (velocità) della suoneria può essere impostata su 3 livelli (impostazione alla consegna: livello 1).

R/SET 6 — Premere a lungo il tasto di memorizzazione. Attivare la funzione premendo 6.

1 ... 3 — Premere uno dei tasti 1...3 per selezionare la tonalità preferita:
1: frequenza più bassa;
3: frequenza più alta.

R/SET — Premere a lungo il tasto di memorizzazione.

Impostare la melodia della suoneria

Per la suoneria è possibile impostare 10 melodie diverse (impostazione alla consegna: melodia 9).

Impostare la melodia con il telefono in stand-by:

R/SET 7 — Premere a lungo il tasto di memorizzazione. Attivare la funzione premendo 7.

0 ... 9 — Premere uno dei tasti 0 ... 9.

R/SET — Premere a lungo il tasto di memorizzazione.

Impostare la melodia mentre il telefono squilla:

0 ... 9 Premere uno dei tasti 0 ... 9.

Impostare il volume del ricevitore del microtelefono

Il volume del ricevitore può essere impostato e memorizzato su 3 livelli (impostazione alla consegna: livello 1). Dopo aver alzato il ricevitore premere + ... −.

Viene memorizzato l'ultimo valore impostato.

Funzione Mute

Disattivando, tramite il tasto Mute, il ricevitore e il microfono, l'interlocutore non potrà più sentirvi.



Durante una conversazione: premere il tasto Mute. Premendo di nuovo il tasto si riattiva l'audio.

Attivazione/disattivazione della melodia su attesa (quando è stato premuto il tasto Mute)

È possibile attivare e disattivare la melodia su attesa quando sul telefono è attivata la funzione Mute (impostazione alla consegna: attiva).



Premere a lungo il tasto di memorizzazione. Attivare la funzione premendo 1 e 9. Premere brevemente il tasto cancelletto.

0 / 1 **0**: disattivare; **1**: attivare.

R/SET Premere a lungo il tasto di memorizzazione.

Impostare il volume dell'altoparlante

Durante una conversazione in viva voce è possibile regolare e memorizzare il volume su 7 livelli (impostazione alla consegna: 1).

+ ... − Regolare il volume con il tasto Alto/ Basso

Attivazione/disattivazione del blocco del telefono

È possibile bloccare la selezione di ogni numero (ad eccezione del numero eventualmente impostato per la funzione Baby Call). È comunque possibile rispondere alle chiamate in arrivo.



Premere a lungo il tasto del blocco tasti.
Premendo di nuovo il tasto del blocco tasti si disattiva.

Quando il telefono è bloccato, sul display viene visualizzato ⊸.

Baby Call (selezione diretta)

Se è stato impostato un numero telefonico per la funzione Baby Call, questo sarà selezionato automaticamente solo **con il telefono bloccato** dopo aver sollevato il microtelefono (o dopo aver premuto il tasto Altoparlante) ed aver premuto un tasto qualsiasi (tranne premere a lungo # ⊸). Il telefono rimane bloccato per la selezione di altri numeri; è tuttavia possibile rispondere alle chiamate in arrivo.

Premere a lungo il tasto di memorizzazione. Attivare la funzione premendo 8.



Inserire il numero di chiamata diretta (max. 32 cifre).

R/SET Premere a lungo il tasto di memorizzazione.

Se la funzione Baby Call e il blocco tasti sono attivati, sul display vengono visualizzati i simboli →▯ e ⊸.

Disattivare la funzione Baby Call

La funzione Baby Call viene disattivata quando si disattiva il blocco dei tasti.

Cancellazione del numero della funzione Baby Call



Premere a lungo il tasto di memorizzazione. Attivare la funzione.

R/SET Premere a lungo il tasto di memorizzazione.

Attivare/disattivare la visualizzazione della durata delle chiamate

Il telefono è in grado di visualizzare la durata approssimativa delle chiamate (max. 99 min. e 59 sec.; impostazione alla consegna: attivata). Se la funzione è attivata, la visualizzazione inizia 8 secondi dopo aver digitato l'ultima cifra del numero.



Premere a lungo il tasto di memorizzazione. Attivare la funzione. Premere brevemente il tasto cancelletto.



0 / 1 **0**: disattivare; **1**: attivare.

R/SET Premere a lungo il tasto di memorizzazione.

Impostazione del tempo di pausa

Se necessario, è possibile cambiare la durata della pausa introdotta premendo il tasto →→ (a partire dalla 2ª cifra) a 1, 3 o 6 secondi (impostazione alla consegna: 3 secondi).



Premere a lungo il tasto di memorizzazione. Attivare la funzione.

0 ... 2 **0**: 1 sec.; **1**: 3 sec.; **2**: 6 sec.

R/SET Premere a lungo il tasto di memorizzazione.

Impostare il tipo di selezione

È possibile scegliere tra due tipi di selezione:

R/SET # Premere a lungo il tasto di memorizzazione. Premere brevemente il tasto cancelletto.



1: selezione multifrequenza
2: selezione decadica o ad impulsi.

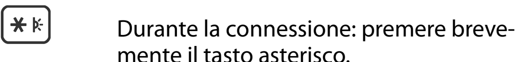
R/SET Premere a lungo il tasto di memorizzazione.

Viene memorizzato il tipo di selezione.

Nota: se è attivata la selezione decadica, la funzione Flash (R) non è attiva.

Passare da un tipo di selezione all'altro durante la connessione in linea

Se il telefono è impostato sul tipo di selezione a impulsi e si desiderano utilizzare funzioni per le quali è necessaria la selezione multifrequenza (per es. l'ascolto da remoto di una segreteria telefonica), durante la connessione è possibile modificare il tipo di selezione.



Durante la connessione: premere brevemente il tasto asterisco.

Digitare le cifre per il controllo da remoto della segreteria.

Riagganciando il microtelefono si passa nuovamente al tipo di selezione precedente.

Uso su sistemi telefonici privati (PABX)

Inserire/cancellare i codici di accesso alla linea esterna (urbana)

Se il telefono viene usato come derivato di un PABX, può essere utile memorizzare uno o più codici di accesso alla linea urbana, poichè consentono di inserire automaticamente una pausa nella selezione. È possibile memorizzare un massimo di 3 codici di accesso.

R/SET 

Premere a lungo il tasto di memorizzazione.
Attivare la funzione premendo 0.
Se in una posizione di memoria non è memorizzato alcun codice di accesso, sul display viene visualizzato Ξ.
Se sono programmati più codici, vengono visualizzati uno accanto all'altro; è possibile modificare quello che lampeggia.

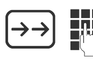
Con →→ è possibile passare da un codice all'altro modificandoli come segue




Cancellazione di un codice di accesso:
Premere a lungo il tasto di memorizzazione.




Inserimento di un codice di accesso:
Inserire un codice composto da 1 a 3 cifre.




Inserimento di ulteriori codici di accesso:
Premere il tasto di ripetizione della selezione e inserie il codice di accesso successivo.



Premere a lungo il tasto di memorizzazione.

Tasto R (utilizzo su sistemi telefonici privati)

Durante una comunicazione sulla linea esterna, è possibile effettuare una consultazione oppure inoltrare una chiamata. A tale scopo premere il tasto di richiamata R/SET.

Il resto della procedura dipende dal sistema telefonico. All'acquisto il tasto Flash è preimpostato con un tempo di interruzione di 90 ms normalmente adatto per l'uso dei servizi addizionali sui sistemi telefonici pubblici. Nel caso di uso su PABX può invece essere necessario modificare il tempo di Flash su un valore diverso (per es. 600 ms). In ogni caso prima di modificare il tempo di Flash verificate la condizione adatta per il vostro centralino telefonico poichè se impostato su un valore errato non funzionerà.

Impostare il tempo di Flash del tasto R





Premere a lungo il tasto di memorizzazione.
Attivare la funzione.

0 ... 4

Impostare il tempo di Flash desiderato:
0: 90 ms (impostazione alla consegna)
1: 120 ms; **2**: 270 ms;
3: 375 ms; **4**: 600 ms.

R/SET

Premere a lungo il tasto di memorizzazione.

Utilizzare funzioni per servizi aggiuntivi dei sistemi telefonici pubblici

Qualora si desideri utilizzare servizi attivabili con il tasto R, accertarsi che per tale tasto sia impostato il tempo di Flash esatto.

Tasto R (uso su sistemi telefonici pubblici)

Sui sistemi telefonici pubblici questo tasto è necessario per utilizzare determinati servizi aggiuntivi.

A seconda dei paesi, anche se usato su centrale telefonica pubblica, può essere necessario modificare l'impostazione del tempo di Flash.

- Belgio, Paesi Bassi, Svizzera: 120 ms (codice 1)
- Francia, Lussemburgo, Portogallo, Germania, Grecia: 270 ms (codice 2)
- Altri paesi europei: 90 ms (codice 0).

Visualizzazione del numero di telefono del chiamante (CLIP)

Alla ricezione di una chiamata il numero del chiamante può essere:

(a) visualizzato sul display (max. le prime 20 cifre del numero)

(b) memorizzato automaticamente nella lista delle chiamate.

Perchè ciò avvenga è necessario:

- che il Vostro operatore di rete supporti il servizio CLIP;
- aver richiesto al proprio operatore di rete l'attivazione del servizio CLIP (generalmente non soggetto ad abbonamento);
- che il chiamante non abbia chiesto al proprio operatore di rete di trattare il proprio numero come riservato.

Al posto del numero sul display viene visualizzato ---P--- se il chiamante ha nascosto il numero prima di effettuare la chiamata, mentre se il numero non è tecnicamente disponibile sul display appare ---0--- oppure ---E---.

Sul display vengono visualizzate fino a 14 cifre del numero di telefono. I numeri più lunghi vengono abbreviati dalla fine.

Lista delle chiamate ricevute

La lista delle chiamate può memorizzare automaticamente fino a 50 voci. Se un numero chiama diverse volte, non viene creata alcuna voce nuova. È inoltre possibile visualizzare quante volte (fino a 99) un determinato numero ha chiamato.

Successione delle voci nella lista: la chiamata più recente viene visualizzata in cima alla lista (posizione „01“). Mano a mano che si aggiungono numeri nuovi, le voci più vecchie vengono spostate verso il basso fino ad essere eliminate dalla lista. Dalla lista delle chiamate è possibile:

- visualizzare i numeri dei chiamanti,
- per ogni numero (o voce) è possibile visualizzare:
  (a) data e ora dell'ultima chiamata, se trasmesse dalla linea pubblica, altrimenti **solo** l'ora impostata nel telefono
  (b) numero di volte che ogni numero ha chiamato,
- cancellare le voci,
- richiamare un numero di telefono.

Visualizzare la lista delle chiamate e selezionare i numeri

Se la lista delle chiamate comprende voci di cui non si è ancora presa visione, sul display lampeggia il tasto della lista delle chiamate.

È possibile aprire la lista, scorrere le voci, visualizzare informazioni supplementari su una chiamata (quante volte ogni numero ha chiamato e data e ora dell'ultima chiamata) e selezionare direttamente i numeri stessi:

[✉] Premere il tasto della lista delle chiamate.

Il display indica il numero della chiamata più recente. A sinistra del numero appare la relativa posizione „01“. Se il numero è troppo lungo, affinchè venga visualizzato completamente, viene visualizzato in più passi.

(Con [→→] è possibile uscire dalla lista delle chiamate in qualsiasi momento.)

Per scorrere nella lista delle chiamate:

Premere il tasto Avanti / Indietro.

Visualizzare le informazioni supplementari:

Premere brevemente il tasto cancelletto. Per ogni chiamante vengono visualizzate la data e l'ora dell'ultima chiamata e il numero dei tentativi di chiamata (a destra).

Ritorno alla visualizzazione del numero di telefono:

Premere di nuovo brevemente il tasto cancelletto.

Richiamare un numero presente nella lista:

Premere il tasto Viva voce.
Il numero viene composto dopo 2 sec.
Se si desidera parlare usando il microtelefono, sollevare quest ultimo.

Cancellazione di voci dalla lista delle chiamate

Cancellare tutte le voci

Premere il tasto della lista delle chiamate.

R/SET * R/SET

Premere a lungo il tasto di memorizzazione, brevemente il tasto asterisco e di nuovo il tasto di memorizzazione a lungo.
La lista delle chiamate viene cancellata.

Cancellare singole voci

Premere il tasto della lista delle chiamate.

Scorrere fino alla voce desiderata.

R/SET R/SET Premere 2 volte il tasto di memorizzazione.
La voce viene cancellata.

Attivazione/disattivazione della visualizzazione del prefisso locale

È possibile impostare il telefono in modo tale che, quando giunge una chiamata, il prefisso locale non venga visualizzato. Ciò può risultare utile, ad esempio, quando si ricevono spesso chiamate da numeri lunghi e le ultime cifre non possono essere visualizzate.
È possibile disattivare l'indicazione di due prefissi locali (ciascuno dei quali può avere un massimo di 5 cifre).




Premere a lungo il tasto di memorizzazione. Attivare la funzione.

Se su una posizione di memoria non è memorizzato alcun numero, sul display appare Ξ. Se le posizioni di memoria sono entrambe occupate, vengono visualizzate una accanto all'altra; la posizione di memoria che è possibile modificare lampeggia.

Con →→ è possibile passare da una posizione di memoria all'altra modificandole come segue:

Cancellazione di un numero:

R/SET Premere il tasto di memorizzazione a lungo.

Inserimento di un numero:

Digitare un numero composto da una a cinque cifre.

Inserire ulteriori prefissi:



Premere il tasto di ripetizione della selezione e inserire il numero successivo.



Premere il tasto di memorizzazione a lungo.

Appendice

Manutenzione

Pulire il telefono solo con un panno umido o antistatico. Non utilizzare in nessun caso un panno asciutto poichè si potrebbero generare cariche elettrostatiche che potrebbero danneggiare il telefono. Non impiegare detergenti aggressivi!

Se il telefono non funziona nel modo dovuto

Non si sente la suoneria: il volume della suoneria potrebbe essere impostato su 0.

Microtelefono sollevato, non si sente il tono di linea: il cavo di linea è collegato correttamente alla presa?

Il segnale di linea è presente, ma il telefono con effettua la selezione: la modalità di selezione è impostata come richiesto dalla centrale telefonica alla quale si è collegati
(v. pag. 8)?

Solo nel caso di centralini telefonici: il numero viene selezionato ma il destinatario non viene chiamato. Verificare che sia stato programmato il codice di accesso alla linea urbana.

L'interlocutore non sente: è stato premuto il tasto Mute? Premerlo di nuovo. È inserito bene il connettore del cavo del microtelefono?

Il tasto R non funziona: verificare che il tempo di Flash sia impostato come richiesto dalla centrale telefonica.

Il numero di telefono del chiamante e la lista delle chiamate non vengono visualizzati:
È stato sottoscritto l'abbonamento al servizio CLIP (v. pag. 10)?

Interlocutore

Qualora durante l'utilizzo dovessero verificarsi problemi nel sistema di comunicazione collegato con accesso alla rete analogica, rivolgersi al proprio operatore di rete o al proprio rivenditore autorizzato.

Conformità CE

Con la presente Gigaset Communications GmbH dichiara che questo terminale è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla Direttiva 1999/5/CE.

Esso è progettato per la connessione e l'uso con la rete telefonica analogica del Vostro Paese come indicato sulla confezione.

Copia della dichiarazione CE di conformità, redatta ai sensi della direttiva 1999/5/CE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.gigaset.com/docs (nell'area Customer Care, Declarations of Conformity, cartella European Docs).

CE 0682

Smaltimento degli apparati a fine vita



INFORMAZIONE AGLI UTENTI
Eco-contributo RAEE
assolto ove dovuto
N° Iscrizione Registro A.E.E.:
IT08010000000060
Ai sensi dell'art 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.
L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.
L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.
Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.
Gli utenti professionali dovranno farsi carico di concordare l'attività di smaltimento del prodotto a fine vita.
Fare riferimento anche al sito www.gigaset.com/it "Area Ambiente" direttiva RAEE.

Garanzia

Per poter usufruire della garanzia, il consumatore deve presentare lo scontrino o la ricevuta ovvero ogni altro documento idoneo, comunque in originale, che faccia piena prova della data dell’acquisto (data da cui decorre il periodo di garanzia) e della tipologia del bene acquistato.

Condizioni di garanzia

Il terminale è sottoposto alla Direttiva Europea 99/44/CE ed al relativo D. Lgs. di recepimento per l’Italia n. 24 del 02/02/2002 per ciò che riguarda il regime di garanzia legale per i beni di consumo. Di seguito si riporta un estratto delle condizioni di garanzia convenzionale. Il testo completo ed aggiornato delle condizioni di garanzia e l’elenco dei centri di assistenza sono comunque a Vostra disposizione consultando il sito:
www.gigaset.com/it
o contattando il Servizio Clienti Italia
Tel. 199.15.11.15
Al consumatore (cliente) viene accordata dal produttore una garanzia alle condizioni di seguito indicate, lasciando comunque impregiudicati, nei confronti del venditore, i diritti di cui al D. Lgs. 02/02/2002 n. 24:

- In caso dispositivi nuovi e relativi componenti risultassero viziati da un difetto di fabbricazione e/o di materiale entro 24 mesi dalla data di acquisto, Gigaset Communications Italia s.r.l. si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente il dispositivo con un altro più attuale. Per le parti soggette a usura (quali batterie, tastiere e alloggiamenti) la validità della garanzia è di 6 mesi dalla data di acquisto.
- La garanzia non vale se il difetto è stato provocato da un utilizzo non conforme e/o se non ci si è attenuti ai manuali d’uso.
- La garanzia non può essere estesa a prestazioni (quali installazioni, configurazioni, download di software) effettuate dal concessionario o dal cliente stesso. Sono altresì esclusi dalla garanzia i manuali e il software eventualmente fornito su supporto a parte.
- Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto. I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- I dispositivi o i componenti resi a fronte di una sostituzione diventano di proprietà di Gigaset Communications Italia s.r.l.
- La presente garanzia è valida per tutti i dispositivi acquistati all'interno dell’Unione Europea. Garante per i prodotti acquistati in Italia è la Gigaset Communications Italia s.r.l, Viale Piero e Alberto Pirelli 10, 20126 Milano.
- Si escludono ulteriori responsabilità di Gigaset Communications Italia s.r.l, salvo il caso di comportamento doloso o gravemente colposo di quest’ultima. A titolo esemplificativo e non limitativo si segnala che Gigaset Communications Italia s.r.l non risponderà in nessun caso di: eventuali interruzioni di funzionamento del dispositivo, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni.
- La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- Nei casi non coperti da garanzia, Gigaset Communications Italia s.r.l si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese relative alla sostituzione o riparazione.
- Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.
- Per l’adempimento della garanzia contattare il Servizio Clienti di Gigaset Communications Italia s.r.l ai recapiti indicati nel relativo paragrafo.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a
D-46395 Bocholt
Manufactured by Gigaset Communications GmbH under trademark license of Siemens AG.
As of 1 Oct. 2011 Gigaset products bearing the trademark "Siemens" will exclusively use the trademark "Gigaset".

www.gigaset.com

A30350-M211-E301-4-7R19